

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Printing Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET959-150211/A	Date 2014-10-07
Client Reference No. - N° de référence du client ET959-150211	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-4-37033 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-211-9054	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2014-07-03 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-31	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Amanda	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg211
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-7032 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement n ° 001 est porté à modifier invitation ET959-150211/A comme suit:

1. Consulter la page 7 de 59 à la PARTIE 2, article 1 “Instructions, clauses et conditions uniformisées”:

SUPPRIMER:

2008 (2014-06-26) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services, sont incorporées par renvoi à la DAMA et en font partie intégrante.

INSERT:

2008 (2014-09-25) Instructions uniformisées - demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - biens ou services, sont incorporées par renvoi à la DAMA et en font partie intégrante.

2. Consulter la page 16 de 59 à la PARTIE 6, article 3.1: “Conditions générales”:

SUPPRIMER:

2020 (2014-06-26), Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services, s'appliquent au présent arrangement en matière d'approvisionnement et en font partie intégrante.

INSERT:

2020 (2014-09-25), Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services, s'appliquent au présent arrangement en matière d'approvisionnement et en font partie intégrante.

3. Consulter la partie A, page 16 de 59 à l'article 5.1 -Responsable de l'arrangement en matière d'approvisionnement:

SUPPRIMER:

Amanda Wiebe
Agente d'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernement aux Canada
Direction générale des approvisionnements
167, av. Lombard, pièce 100, Winnipeg, (MB), R3C 2Z1

Téléphone : 204-983-7032
Télécopieur : 204-983-7796
Courriel : amanda.wiebe@pwgsc-tpsgc.gc.ca

INSÉRER:

Adèle Palmer
Spécialiste en approvisionnements
Travaux publics et Services gouvernement aux Canada
Direction générale des approvisionnements
167, av. Lombard, pièce 100, Winnipeg, (MB), R3T 0B8

Téléphone: 204-983-1512

Télécopieur: 204-983-7796

Courriel: adele.palmer@pwgsc-tpsgc.gc.ca

4. Consulter la page 18 de 59 à la PARTIE 6, article 8: “Ordre de priorité des documents”:

SUPPRIMER:

b) les conditions générales 2020 (2014-06-26), Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services

INSERT:

b) les conditions générales 2020 (2014-09-25), Conditions générales - arrangement en matière d'approvisionnement - biens ou services

5. Consulter la page 20 de 59 à la PARTIE B, article 1: “ Documents de demande de soumissions”:

SUPPRIMER:

c) 2003, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels; OU 2004, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins non concurrentiels;

INSERT:

c) 2003 (2014-09-25), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels; OU 2004 (2014-09-25), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins non concurrentiels;

6. Consulter la page 24 de 59 à la PARTIE C, article 1: “Général”:

SUPPRIMER:

HC (pour les besoins plus complexes), les conditions générales 2030 (2014-06-26) s'appliqueront au contrat subséquent.

INSERT:

HC (pour les besoins plus complexes), les conditions générales 2030 (2014-09-25) s'appliqueront au contrat subséquent.

Les autres termes et conditions restent les mêmes.